

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC
968**

1988

**AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1**

1991-04

Amendement 1

**Lampes à ballast intégré
pour l'éclairage général**

Prescriptions de sécurité

Amendment 1

**Self-ballasted lamps for
general lighting services**

Safety requirements

© CEI 1991 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Bureau central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

**CODE PRIX
PRICE CODE**

B

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

PRÉFACE

Le présent amendement a été établi par le Sous-Comité 34A: Lampes, du Comité d'Etudes n° 34 de la CEI: Lampes et équipements associés.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

Règle des Six Mois	Rapports de vote
34A(BC)459	34A(BC)520
34A(BC)489	34A(BC)552

Les rapports de vote indiqués dans le tableau ci-dessus donnent toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 6

2. Définitions

2.1 Lampe à ballast intégré (autoballastée)

Modifier la définition comme suit:

Un ensemble, qui ne peut être démonté sans se trouver endommagé de façon permanente, muni d'un culot de lampe et incorporant une source ainsi que les éléments complémentaires nécessaires à l'amorçage et au fonctionnement stable de la source lumineuse.

Page 10

Ajouter le nouveau paragraphe suivant:

5.3 Les lampes à ballast intégré, lorsqu'elles sont équipées du culot B22d ou E27 doivent avoir une masse n'excédant pas 1 kg et ne doivent pas transmettre à la douille un moment de flexion de plus de 2 Nm.

La conformité doit être vérifiée par mesure.

PREFACE

This amendment has been prepared by Sub-Committee 34A: Lamps, of IEC Technical Committee No. 34: Lamps and related equipment.

The text of this amendment is based on the following documents:

Six Months' Rule	Reports on Voting
34A(CO)459	34A(CO)520
34A(CO)489	34A(CO)552

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the Voting Reports indicated in the above table.

Page 7

2. Definitions

2.1 Self-ballasted lamp

Amend the definition to read as follows:

A unit which cannot be dismantled without being permanently damaged, provided with a lamp cap and incorporating a light source and any additional elements necessary for starting and stable operation of the light source.

Page 11

Add the following new subclause

5.3 Self-ballasted lamps, when capped either B22d or E27 shall have a mass not exceeding 1 kg and shall not impart a bending moment, at the lampholder, of more than 2 Nm.

Compliance shall be checked by measurement.